

透過ドリッパー Immersion Dripper

取扱説明書 Instruction Manual 使用说明书

お買いあげ誠にありがとうございます。正しくご使用していただく
ため、この取扱説明書を必ずお読みください。
また、お読みになりましたら、大切に保管してください。

Thank you for purchasing this HARIO product. Please be
sure to read this instruction manual thoroughly in order to
use this product correctly. After reading it, store it in a
safe place for future reference.

非常感谢您购买本产品。请务必阅读本说明书，
确保正确使用。阅读后，请慎重保管。

好璃奥 (上海) 商贸有限公司
HARIO (Shanghai) co.,Ltd.

上海市茂名南路205号瑞金大厦1512室

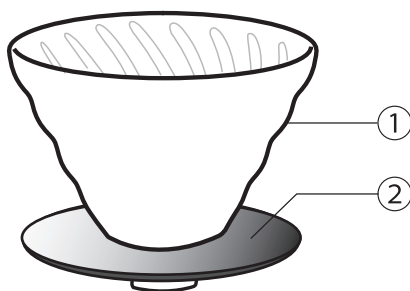
网址: <http://www.hario.sh.cn>

电话: 021-6473-1333 邮编: 200020

材質のご案内

- ① 本体：セラミックス
- ② ホルダー：シリコンゴム（耐熱温度180℃）

● 中国製



お取り扱い上の注意

- ⚠️ お子様に使用させないでください。
また、幼児のそばで使用したり、幼児の手の届く所に置かないでください。
- ご使用前には洗浄をしてください。
- 破損した際のお取扱いは、ケガをしないよう十分ご注意ください。
- 廃棄する際は、各自治体の指示に従い分別してください。
- 本体とホルダーが確実にハマっていることを確認してご使用ください。
- 本体は割れるものです。洗浄やご使用時はていねいにお取り扱いください。

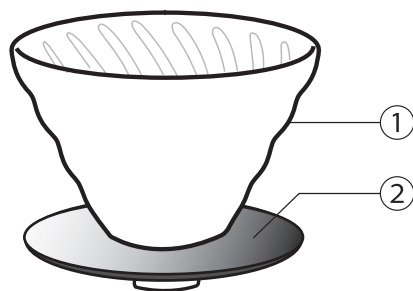
お手入れの方法

- ⚠️ 洗浄する場合はやわらかいスポンジに中性洗剤を使用してください。
- ⚠️ やわらかいスポンジでも、クレンザーや研磨材、または研磨粒子がついているスポンジなどは使用しないでください。思わぬときに破損する原因となります。
- 本製品は食洗機、オーブン、電子レンジなどを使用できません。
また、硬い物で擦るとコーティングが剥がれる可能性がありますのでご注意ください。

Material Guide

- ① Body : Ceramic
- ② Base : Silicone rubber
(Heat resistance temperature 180°C)

● MADE IN CHINA



Handling precautions

- ⚠ Do not allow children to use this product.
Do not use near children, and store out of reach of children.
- Wash the product before using for the first time.
- If the product becomes damaged, please handle any broken pieces with care.
- Follow local rules on garbage disposal when disposing of this product.
- Make sure the body and base are securely in place before use.
- Ceramic is fragile and may break. Handle it appropriately during normal use and cleaning.

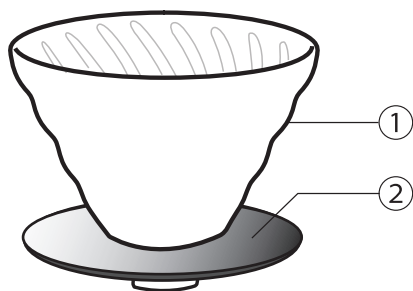
Product Care

- ⚠ Use a soft sponge and neutral detergent to clean this product.
- ⚠ Do not use cleansers or sponges that contain abrasives, as doing so may scratch the glass.
- This product is not dishwasher, electric oven, or micro-wave safe.
Avoid using sharp or abrasive objects to prevent coating damage.

材质介绍

- ①主体：陶瓷
- ②支架：硅胶（耐热温度180℃）

● 中国制



使用注意事项

⚠ 请勿让儿童使用本产品。
请勿在幼儿附近使用,也不要放置在幼儿可触及的地方。

- 使用前请先清洗产品。
- 如产品发生破损,请小心处理,以免受伤。
- 丢弃时请按照当地垃圾分类规定处理。
- 使用前请确认主体与底座已牢固安装。
- 陶瓷为易碎品。请于清洗及使用时特别注意。

保养方法

⚠ 清洗时,请使用柔软海绵和中性洗涤剂。

⚠ 不要使用含有研磨剂的清洁剂或海绵,可能会划伤陶瓷。

- 本产品不可过洗碗机,电烤箱,微波炉等,不可用硬物刮擦,否则可能会造成涂层脱落。